

LA VOZ DE ORTIGUEIRA

SEMANARIO DEFENSOR DE LOS INTERESES GENERALES DE ORTIGUEIRA Y SU COMARCA

AÑO XXIII 88

Ortigueira 8 de enero de 1938

88 NUM. 1129



Una Patria

Un Estado

Un Caudillo

Una Patria: España. - Un Caudillo: Franco

EDITORIAL

Mensaje del Caudillo

A los que luchan
A los que sufren
A los que estudian
A los que trabajan.

Al fin del año que acabó con una nueva y rotunda victoria de las armas de España, al comienzo del año que se inicia con la firme esperanza de que será la vía decisiva de nuestro triunfo en la guerra y en la paz, están —enlazando estos dos ciclos con aurea voz de historia—, las palabras de nuestro Caudillo y Jefe Nacional, el Generalísimo Franco. Mensaje de júbilo nacional, de patriótico aliento a los que en los campos de batalla luchan como los defensores y libertadores de Teruel, con heroísmo impar en el mundo; a los que lloran la pérdida de seres queridos que a todos ejemplarizan con su sacrificio; a los que aguardan su rescate entre penosísimos sufrimientos; a los que estudian y trabajan y planean afanosamente las grandes obras que nos esperan.

Como siempre que se dirige a su pueblo nuestro Caudillo se ha expresado con la altura ideal de quien nos conduce, con la máximas virtudes de guerrero y de estadista, hacia un futuro de gloriosos atanes.

Las maduras victorias de la paz decisiva que en este año nos aguardan se han de ir produciendo —ha dicho nuestro Caudillo— con exactitud perfecta en provecho, señaladísimo de todos los intereses y primordialmente de los del trabajo: «Hay larga tarea para todos después de que las armas cedan su puesto a los arados». Pero este trabajo largo, este camino de servicio y sacrificio, que el Generalísimo nos predice tiene la suprema compensación de que tras él, haciéndonos dignos del rango que con Franco ha

de alcanzar España, nos espera el destino glorioso de nuestra Patria y de nuestro Imperio.

Quienes hoy luchan, sufren, estudian y trabajan, hallan en este mensaje del Caudillo —broche de oro con el que un año se cierra y con otro se enlaza— la seguridad plena de que su esfuerzo ha de ser fecundo. De que España, en pie, brazo en alto, a las ordenes de su Caudillo se incorpora a las tareas históricas para las que fue desde épocas inolvidables gozosamente predestinada.

La ofensiva roja

Tras el rotundo fracaso de Teruel ha quedado clara y terminantemente demostrada la falta de capacidad ofensiva del Ejército rojo.

A través de las reseñas de su Prensa que tan felices se las prometían, respecto a un éxito próximo, se observa que la ofensiva sobre la capital bajoaragonesa había sido estudiada con todo detenimiento, eligiendo momento y lugar, y acumulando elementos muy superiores a los empleados en Brunete y Belchite, puntos culminantes de las desesperadas intentonas rojas en el año que pasó.

La nota dada por el ministro de Defensa roja fué pregón jactancioso que sirvió más que para anunciar el triunfo rojo, para poner de relieve la magnitud colosal de nuestro triunfo.

Nuestros soldados, mas modestos—con la modestia que da el triunfo ininterrumpido y el desprecio mas absoluto para el riesgo y para el enemigo—se han limitado a vencer. Han vencido al coloso de pies de barro, al tiempo cruel, a los elementos invernales que han terciado en la contienda pareciendo en ocasiones que mas que un obstáculo eran un acicate para nuestra presa de heroísmo. Y la ofensiva se paró.

DEL MOVIMIENTO NACIONAL

Sigue la batalla de Teruel

Dice el Tebib Arrumi:

La batalla de Teruel sigue su curso normal. No tendré que decirles a ustedes que el curso normal es el de ir poco a poco destruyendo la resistencia enemiga, que es desesperada: a vida o muerte.

Seguramente que los rojos se han dado cuenta de todo el ridículo que hicieron al apuntarse precipitadamente un triunfo que decían que valía por todos los conseguidos por nuestras fuerzas, sin recordar los obtenidos en Málaga, Toledo y toda la campaña del Norte.

Los coros y orquesta de la Opera de Berlín, en

La Novena Sinfonía

Por arte de birlibirloque, y porque así son siempre las matemáticas marxistas, no quieren ahora confesar ante propios y extraños su fracaso, y prefieren ver pulverizadas una por una todas sus unidades y batirse en retirada abandonando el inútil empeño de poseer lo que solo por sorpresa pudieron conseguir y que tuvieron que volver a dejar por no tener sus milicianos el espíritu necesario y por carecer de un patriotismo que ni sienten ni pueden sentir.

Pero Prieto no puede consentir que le fracasen sus planes, y como en el sector de Teruel han acumulado ellos y sus protectores de fuera de España cuantas fuerzas tienen, tratan de sacarles jugo, y ni aún a costa de mares de sangre quieren abandonar la lucha.

Ayer se les pegó duro por el flanco izquierdo, y hoy se les ha pegado mucho más. Hasta en una cota que no citaré, cerca de Teruel, se ha librado una de las batallas mas sangrientas de la campaña, quedando la cota en nuestro poder y dándola los rojos por perdida para siempre.

Por el sector de la derecha también se combatió con dureza, y también los esfuerzos marxistas acabaron con un fracaso total y un horrible desgaste. Desgaste, esta es la palabra. En esta frase está la batalla de Teruel.

El desastre sufrido por los rojos fué enorme, y en esto cifran los rojos todas sus esperanzas.

Cierto que ellos saben que por nuestra mejor táctica, por cada diez bajas que tienen, nosotros apenas tenemos una, y en esta proporción a ellos tienen que afectarles más hondo y más fuerte que a nosotros.

Por lo pronto hoy han sufrido la paliza correspondiente, tanto en lo moral como en lo material, y conste que le concedo más importancia a lo primero que a lo segundo.

En los desesperados esfuerzos

Parte oficial de guerra

Parte oficial de Guerra del Cuartel General del Generalísimo correspondiente al día de hoy.

En el frente de Teruel se ha conquistado hoy una fuerte posición, rechazando los desesperados contraataques que numerosas fuerzas y tanques, que para recuperarla ha llevado a cabo el enemigo, al que se han causado grandísimas pérdidas.

Por el fuego de nuestras baterías antiaéreas han sido derribados en dicho frente dos aviones enemigos de bombardeo, que cayeron incendiados en nuestras filas.

Salamanca, 7 de enero de 1937. II Año Triunfal.

De orden de S. E., el General Jefe de Estado Mayor, FRANCISCO MARTIN MORENO.

que hicieron los rojos para defender la citada cota, se puede apreciar la insidia criminal que los anima a entregar tantas y tantas vidas inútilmente, cuando de sobra saben ellos, los responsables, que lo de Teruel ya es algo para la causa roja, que no tiene remedio.»

EL DOMINGO 16

La Novena Sinfonía

en CINEMA ORTIGUEIRA

La prensa extranjera

Refiriéndose a las operaciones que se desarrollan en el sector de Teruel, Wladimir d'Ormesson, escribe:

«Los Nacionales tienen todas probabilidades de conseguir la victoria. Se puede decir que los combates que se libran actualmente tienen una importancia particular porque se desarrollan en el Bajo Aragón. Si el Ejército del General Franco extiende sus posiciones por este lado, la cuestión de Cataluña se presentaría urgentemente. Ahora bien, los catalanes no quieren resistir. Están cansados de la guerra civil. No se opondrían a un avance de las fuerzas nacionales. Por esta razón el gobierno rojo se ha trasladado de Valencia a Barcelona. Por la misma razón y para tantear el terreno en vista de ciertas perspectivas, el señor Compagnys se ha trasladado recientemente a Bélgica. Si el Ejército nacional se aproximara a Cataluña, la guerra civil entraría, pues, en la última fase, la decisiva.

Es curioso observar que después de haber hecho llegar a su mas alto grado la tensión de la situación internacional, el asunto de España haya pasado a un plano secundario.

Sin embargo, así es. Algo ha cambiado en España: la situación

de Inglaterra. El problema, en efecto, se ha modificado completamente a partir del día en que los ingleses han obrado independientemente y han establecido relaciones con la España Nacional, relaciones que pronto han llegado a ser íntimas y cordiales. He aquí lo que muestra el absurdo que encerraba en los reproches dirigidos por nuestra extrema izquierda al señor Eden, después de su iniciativa.

Si nuestra política exterior no estuviese paralizada por nefastas hipotecas interiores, podríamos, como los ingleses, defender objetivamente nuestros intereses en España y en otras partes, «¿Y si prefiero que me apaleen?» dice la mujer de Sganarelle. Evidentemente. Es una opinión. Para el Frente Popular es una política.

NO DEJE DE ADMIRAR
en Cinema Ortigueira

La Novena Sinfonía

Suscripción nacional

Cantidades entregadas en el Ayuntamiento de Ortigueira por los Armadores y tripulantes de las embarcaciones que a continuación se expresan y que corresponde al 1 por 100 de la pesca capturada durante el mes de diciembre.

Puerto de Cariño

VAPORES: Silvia, 18'25. Luis, 139'70. Bayona, 13'40. Duo, 72'00. Leopoldo, 25'15. Relámpago, 57'00. Mensajera, 4'50. San Antonio, 112'10. Marichú, 52'00. Delfín, 5'00. MOTORA: Ulises, 3'00.

Puerto de Cedeira

VAPORES: María del Mar, 0'50. Cuatro Hermanos, 19'60. F. San Antonio, 6'00. MOTORAS: Flor de Ríos, 15'00. Ferrolana, 18'55. Armonía, 14'70. Concepción, 4'75. Juan Bernardo, 2'20.

Puerto de Ladrado

MOTORAS: Tres Hermanos, 10'00. Nueva Unión, 8'35. Total 601'65.

CINEMA ORTIGUEIRA

Instalado provisionalmente en el TEATRO DE BENEFICENCIA

Mañana domingo, a las 4, a las 6 y a las 10

Un prodigio de humorismo, de gracia y de observación psicológica, interpretado por Charles Laughton de manera verdaderamente genial, en

Nobleza obliga

que es un film «Paramount» HABLADO EN ESPAÑOL.

Además, la mejor película de actualidad, en tres partes, que se titula

SALAMANCA

PRECIOS DE LA LOCALIDAD: Butaca 0'50. General 0'30. Niños 0'20

Luciano Calvo Moreiras

ABOGADO

Por fallecimiento de su padre D. JOSE ANTONIO CALVO MONTERO (q. e. p. d.), se ha hecho cargo de su despacho, continuando con el bufete abierto en el mismo domicilio.

BANCO DE LA CORUÑA

LA CORUÑA.—CANTÓN PEQUEÑO 18 AL 21
CAPITAL 10.000.000 DE PESETAS

SUCURSALES: Betanzos, Barco de Valdeorras, Carballo, Cee, Cedeira, El Ferrol, La Estrada, Lugo, Lugo, Mondoñedo, Mondoñedo, Melid, Noia, Ordes, Orense, Puentedeume, Padrón, Rúa, Peón, Ribadavia, SANTA MARTA DE ORTIGUEIRA, Santa Eugenia de Riveira, Santiago, Sarria, Villagarcía, Vialba, Vigo, Verín.

Intereses en	A la vista	1'25 por 100
Cuentas corrientes	A tres meses	2'50
	A seis meses	3'00
	A un año	3'50
Caja de Ahorros		2'50

Realiza de toda clase operaciones de Banca y Bolsa

Da terraña

Visiones Galicianas

II

«Dejame sentir,
Dejame soñar».

Así termina aquella dulce y delicada estrofa, que en un arranque de sublime inspiración, cantó el insigne poeta de los idilios Nuñez de Arce, al visitar a Galicia, y contemplarla con la admiración de su fecundo genio, bajo el manto de poética melancolía con que se viste en las horas del crepúsculo, con el nostálgico sonreír de sus cielos, el mágico espejismo de sus rías de ensueño, el verde colorido que tapiza su suelo y el claro oscuro que sombrea sus montañas, el delicioso y pintoresco cuadro de sus alegres y bulliciosas romerías, el dulce ritmo de su idioma, el polifónico chirriar de sus carretas, el insuperable cantar de sus zagalas, el murmullo de sus cristalinos arroyos, y la incomparable música de sus alboradas que suenan como las sublimes notas de una sinfonía de Beethoven, entre las frondas señolientas de los verjeles galicianos.

Galicia ha perdido indudablemente, mucho de sus típicas y características costumbres; pues una transformación lenta parece que fuera removiendo hasta los cimientos de nuestros patrios lares; y que el alma nativa presintiera también el vertigo de extrañas y alentadoras influencias, que la empujan hacia un ideal de aspiraciones mas lisonjeras.

La Galicia pura, remota y oculta como un nido de tórcas, entre la verde enramada de sus vírgenes selvas y arrullada por las caricias de sus brisas perfumadas de tomillo, alhucema y de retama; que tan admirablemente describe el poeta Baamonde, y en sentidas y tiernas poesías llora Noriega Varela; ya no existe en realidad, mas que un palido reflejo de aquellos tiempos, en que ostentaban todo su poder y grandeza nuestros Castillos feudales, y toda su grandeza y esplendor y prestigio nuestras casas solariegas, con sus costumbres sencillas, honestas y patriarcales y entretenimientos familiares del hogar; donde eran un símbolo de veneración, la vieja rueca de las abuelas, no de marfil labrada como la que canta el dulce poeta Teorito en uno de sus idilios; sino de

olorosa madera toscamente labrada, y con la que hilaban a la luz de la lumbre, en las noches de Invierno, Marquesas y Condesitas, el fino hilo, para tejer sus primorosas cofias, blancas como el armiño.

Desaparecieron también, el vistoso y tradicional dengue de grana, que antaño veíamos lucir, aprisionando las vigorosas turzoncillas de la campesina gallega con el inseparable y oloroso ramito de malva fina y geraneio, en los días de remaría, semblanza de castos y purísimos encantos; así como la clásica y simbólica *monteira* de pana, prenda estimada, no solamente para cubrir la cabeza, sino también para ostentar arrogancias y gallardías, entre los mezos garridos de aldea, y guardar entre sus dobleces, amorosas prendas recibidas quizás, al pie de la tosca cruz d'o *carreiro*, al retornar con su zagala a *noite d'a fia*.

De lamentar es en fin, como fueron abandonando el *terruño*, en otros tiempos, una gran parte de la juventud gallega, huyendo—tal vez—al pavoroso terror de la falta de subsistencia, o también impulsados por un destino fatal de la raza, de esparcir su sangre, difundir su idioma y propagar el prestigioso nombre de nuestra querida Galicia, por todo el Continente Americano; desde cuyas hospitalarias playas, con añoranzas que agrandaban mas su cariño nos recordaban y jubilosos nos mandaban, dinero para fundar Escuelas, recursos para sostener Asilos y Hospitales, coronas de bronce para nuestros héroes e ilustres sabios, poetas y literatos, generosas donaciones, que justifican los nobles sentimientos del alma gallega.

No es por cierto Galicia el pueblo que arrulló en humilde cuna al Bautista de la Moderna Civilización Fray Gerónimo Feijóo; y vió nacer en su seno el genio mas portentoso de su sexo, en el siglo XIX, modelo de abnegación y altruismo, de modestia y sabiduría, la eminente pensadora Concepción Arenal, que con fecundo pensamiento y delicado estilo escribió: «El visitador del preso»; el que por desgracia pueda vanagloriarse, de ostentar opulentas industrias, vigoroso y rico comercio, florecientes y poderosas empresas ferrocarrileras; pero en cambio es el pueblo que ennoblece y engrandece su blasón espiritual, con Sarmiento, Colmeiro, Millas, Rúa y Fi-

gueroa, Vázquez Queipo y Alvarado que desentrañaron, en los misteriosos arcanos de la razón, los principios de la Ciencia; Murguía, Vicetto y Tetamancy, que meditaron profundos pensamientos, para el libro de oro de nuestra historia regional; Saralegui y Medina, el malogrado polígrafo de sólida y brillante mentalidad; el sabio químico Dr. José R. Carracedo; el canónigo Ferreiro, que nos dejó la famosa historia de la Roma de Occidente; la Pardo Bazán; Valle Inclán, Canitrot y muchos otros reputados escritores, con sus famosas novelas, magistrales libros y encantadoras leyendas; Macías que suspira y gime tiernas endechas de amor; Rodríguez del Padrón, que se sumerge en pie-lagos de infinita tristeza; Pastor Díaz, que desde las orillas del poético Landro canta «La Sirena del Norte»; Brañas que ríe y llora; Soñá Casanova, Filomena Datto, escritores de fecunda y vasta erudición, Linares Rivas y Soto Rey, ilustres dramaturgos; Chané, Veiga y Baldemir, que en sus obras musicales, inmortalizaron, todo lo dulce y melancólico de nuestros cantos regionales; Arriola y Quiroga, los virtuosos que por su genio, en el divino arte de Mozart y Paganini, alcanzaron a interpretar, todas las infinitas maravillas del Arte musical; Avendaño el primoroso pintor de Paisajes galicianos; Sotomayor, el inspirado de las creaciones sublimes de Velázquez, de Goya y de Rivera; Corredoira, el continuador del Greco en Galicia; Llorens el impresionista; y evocando a Vaamonde, Ovidio Murguía, Parada Tu-tel, Guisasaola y Carrero, infortunados jóvenes, que al empezar su carrera artística, los sorprendió la muerte, pintando angeles de Fray Angelico, vírgenes de Murillo, Madonas de Rafael, paisaje de Vatteau; y en fin el indefinible número de intelectualidades gallega; que en la política, la Prensa, en el Parlamento, en la Milicia, en la judicatura, en la Marina, en las ciencias, en las letras y las artes; constituyen la brillante aurora de gloria, de la mas fecunda y mas hermosa región del Noroeste de España.

Javier L. REGUERA

Colegio Academia Santa Marta de Ortigueira
Queda abierta en este Colegio Academia la matrícula para el curso de 1937 a 1938, comenzando las clases el día 4 de octubre.

Aviso

Ha sido trasladada la Zapatería VELOZ a la Penela y local conocido por el de Pepe de la Cochera.
¿Quiere Vd. arreglar el calzado a precio muy económico? Visite a Veloz en su nuevo local.

Casa Serafín

¡APROVECHARSE!

DOCIENTAS docenas de camisas de Caballero a precios increíbles, más económicas que comprando las telas para hacerlas.

Todas en calidad superior.

VISTA HACE FÉ

BANCO PASTOR

CASA FUNDADA EN 1776

Capital suscrito Pesetas 17.000.000
Id. desembolsado 11.000.000
Fondo de reserva 8.000.000

CASA CENTRAL: LA CORUÑA

37 Sucursales en Galicia

Cuentas corrientes con o sin libreta

Intereses desde 1.º de enero de 1935:

A la vista	1'25 por 100 anual
A tres meses	2'50
A seis meses	3'00
A doce o más	3'50
CAJA DE AHORROS	2'50

CAJAS FUERTES DE ALQUILERES DESDE 20 PESETAS AL AÑO
Compra-venta de moneda extranjera. Depósitos de Valores. Cobro de cupones y demás operaciones de Banca y Bolsa en España y Extranjero

Reglamento del «Servicio

Social» de la mujer

IV

Capítulo III

Prestación del «Servicio Social»

Art. 11. En términos generales será cumplido el «Servicio Social» dentro de la provincia a que pertenezca la localidad donde la solicitante tenga su residencia habitual.

Las variaciones posteriores de domicilio debidamente justificadas, producirán incorporación en la provincia correspondiente al lugar de la nueva residencia.

La exposición de causas bastante apreciadas discrecionalmente por la Delegación Nacional de «Auxilio Social», confiere derecho a prestar el servicio en provincia distinta a la del domicilio de la solicitante.

Art. 12. La Delegación Nacional de «Auxilio Social», cuando las necesidades de la Nación así lo reclamen, podrá disponer sea cumplido el servicio en provincias diferentes de las expresadas en el artículo anterior.

Esta modificación sólo será impuesta en defecto de personas que voluntariamente acepten el cambio de residencia y tendrá carácter temporal constricto al tiempo en que perduren aquellas circunstancias anormales.

Art. 13. El «Auxilio Social» facilitará el traslado, alimentación y residencia de todas las mujeres que presten su «Servicio Social» en lugares distintos de sus domicilios o de los determinados por ellas mismas en su solicitud de incorporación.

La residencia será cumplida en Hogares que al efecto instale el «Auxilio Social» o en establecimientos merecedores de la máxima garantía moral y sobre los cuales ha de recaer una declaración previa y expresa en dicho sentido del Gobernador civil de la provincia.

Las obligadas a trasladarse fuera de la localidad de su residencia podrán elegir el establecimiento o casa en que habrán de residir; pero tratándose de hijas de familia, esta designación expresa y concreta habrá de ser autorizada por sus padres o guardadores legales.

(Continuará)

Para dibujos y pinturas de arte llámen a Jesús Cove-lo, de Santa Cruz de Mocho.

Mensaje del Caudillo

En la noche del pasado sábado, ante el micrófono de Radio Nacional, S. E. el Generalísimo Franco dirigió a los españoles el siguiente mensaje de Año Nuevo:

«En el primer día del año nuevo, bajo el signo de la victoria que en tierras aragonesas acompañó a nuestras tropas, mi recuerdo se dirige a los que vieron el cerco de Tíeruel, días intensos de heroísmo y sacrificio; a los que en su socorro corrieron sobre los campos cubiertos de nieve, vencieron y destrozaron a las fuerzas rojas; a los que en los parapetos inclementes y silenciosos viven estos días a millares; a los que atrás lloran la falta de seres queridos; a los que en el campo rojo esperan su liberación de nuestro esfuerzo; a todos acompañó y acompaña, instante tras instante, mi espíritu en estos días históricos en que forjamos nuestra España Imperial.

Un año para nosotros colmado de victorias y fracasos para el enemigo. Un ejército del Norte, vencido, despedazado y cautivo. Fantásticos cinturones de hierro, rotos y derrumbados por el empuje heroico de nuestras tropas. Ingentes y pavorosos reductos asturianos, reducidos por nuestras columnas victoriosas. Cuatro nuevas provincias redimidas del terror rojo. Nuevas comarcas incorporadas al orden y a la paz. Ricas zonas mineras e industriales que completan nuestra ya envidiable economía. Países para todos. Naciones extranjeras que entreabren los ojos a la luz de nuestra verdad. Este fué para España el año que culminó ayer.

Lo que yo os ofrezco no es sólo el fin de una guerra, con la victoria cercana y definitiva. Son las victorias de la paz que han de irse produciendo con una exactitud perfecta. Victorias del trigo que ganamos para nuestros campesinos. Victorias de la carne que redimirán a nuestra clase ganadera. Victorias para los trabajadores del mar. Que todos se empleen contra los que pretenden oponerse a la realización de los principios del Nuevo Estado, ya luchando contra la Patria, ya regateando el pan o negando la Justicia.

Pero que nadie interprete estas palabras en el sentido fá-cil de que vayamos a vivir días

SANDOMINGO H.º Y CASARIEGO

ORTIGUEIRA-CARIÑO

CORRESPONSALES DEL BANCO DE ESPAÑA

Administradores subalternos de la Compañía Arrendataria de Tabacos
fábricas de conservas, escabeches y salazones de pescados en
Cariño y Cedeira, «LA ORTIGALESA» (Marca registrada)

DEPOSITOS DE SAL
EN ORTIGUEIRA Y CARIÑO

Armadores de buques de vapor y vela

Especialidad en la preparación de anchoas en salmuera
Exportación para distintos países de América, Asia y Europa

cómodos y despreocupados. Hay
larga tarea para todos después
de que las armas dejen paso a
los arados. Hay trabajo largo y
penoso, tras del cual han de
alumbrar los destinos de la
Nueva España, cuya gloria y
cuyo Imperio no se forjaron
tampoco en los días cómodos y
fáciles del pasado, sino en el
trabajo y sacrificio, cuando nu-
estros caudillos y nuestros pen-
sadores trabajaban en vigilia
tensa y con austeridad ejem-
plar.

Españoles todos: tened la se-
guridad de que este nuevo año
que hoy empieza nos congrega-
rá, a su fin, junto a grandes
tareas que den a España la glo-
ria y potencia y el rango que
todos queremos para ella.

¡Combatientes! No está lejos
el día en que cambiéis los fusi-
les por el libro y por las herra-
mientas para colaborar con
quienes planean afanosamente
las grandes obras que nos espe-
ran: la de hacer que España sea
ya siempre Una, Grande y Li-
bre. ¡Arriba España! ¡Viva Es-
paña!».

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Día 3 de enero. Modesto Ru-
bido Casas de la Piedra y José
Avelino Piñón Maciñeira del
Yermo.

Día 4. María Olga Vazquez
Lourido de Cariño y Isabel Pe-
laez Martínez de Loiba.

Día 6. María Oranita Marti-
nez Pigueiras de Céltigos.

Día 7. José María Arcos Ló-
pez de Cariño.

DEFUNCIONES

Día 26 de diciembre. Manuel
Peña Castro de Devesos, 77 a-
ños, casado, invaginación intes-
tinal, y Benito Yañez Porbén
de Loiba, 86 años, soltero, en-
docarditis.

Día 27. Pedro Ramil Hermi-
da de Devesos 1 año, bronqui-
tis aguda.

Día 28. María Pena Santiago
de Lúbia, 76 años, soltera, de-
bilidad cardíaca; Dolores Sierra
Tenreiro de Mosteiro, 94 años,
soltera, caquexia tumoral y
Constantino Río Garrote de
Ortigueira, 35 años, casado, de-
generación cancerosa.

Día 2. Antonio Gómez Mera
de Sta. María de Mera, 65 años,
casado, senilidad y María Jose-
fa Verdeal Pena de Espasante,
75 años, viuda, insuficiencia
cardíaca.

Día 3. Carmen García Marti-
nez de San Adrian, 22 años, sol-
tera, colapso cardíaco; María
Vicenta Carballed Armada de
la Piedra, 74 años, viudo, neo-
plasia.

Contribución Industrial

Libro de ventas

Se recuerda a los contribu-
yentes obligados a llevar el li-
bro de ventas u operaciones,
para que dentro del actual mes
de Enero presenten en el A-
yuntamiento correspondiente,
una declaración jurada del vo-
lumen de ventas u operaciones
que arrojen sus respectivos li-
bros en 31 de diciembre último.

Están sujetos a llevar el men-
cionado libro, los industriales
individuales no sometidos a la
obligación de tributar por uti-
lidades, que a continuación se
expresan:

Todos los comprendidos en
las siete primeras clases de la
sección 1.ª de la tarifa 1.ª, ex-
cepto los de los epígrafes 12 y
13 de la clase 4.ª, 12, 13, 14, 16 y
18 de la clase 5.ª, 6 y 7 de la clase
6.ª, y 5, 7, 8 y 9 de la clase 7.

En la sección 2.ª de la tarifa
1, todos los industriales de di-
cha sección, a excepción de los
epígrafes 15, 16, 17, 18, 19, 20,
30 y 31.

En la sección 3 de la misma
tarifa 1.ª, los comprendidos en
su clase 4.ª, cuando la cuota que
satisfagan exceda de 500 pese-
tas, y los tratantes en ganados
del número 11 de dicha clase.

En la tarifa 2, la del número 6
de la clase 1, los de la clase 3
excepto los epígrafes 9 bis, 19
al 22 bis y 28, y los comprendi-
dos en los números 1, 9 y 10 de
la clase 4.ª de la misma tarifa.

En la tarifa 3, todos los in-
dustriales de la misma que por
un solo concepto o por varios
satisfagan al Tesoro cuotas que
excedan de 500 pesetas.

En la tarifa 4, todos los in-
dustriales de sus tres primeras
clases, menos los del número 3
de la clase 1.ª, 4 de la 2.ª, y 6 y 9
de la 3.ª, y todos los talleres cla-
sificados como tales en dicha
tarifa, en que el número de
operarios, incluyendo el dueño,
exceda de 10.

Los contribuyentes sujetos a
la imposición establecida en el
epígrafe 2.º C) de la vigente
ley reguladora de la Contribu-
ción sobre las utilidades de la
riqueza mobiliaria, están rele-
vados de la obligación de lle-
var el libro de ventas y de pre-
sentar, en su consecuencia, la
correspondiente declaración
del volumen de ventas.

LA CASA FRANCO

Ofrece jamones y lacones procedentes de
las ricas carnes de Bóveda.

Especialidad en Vinos Pears, Bóveda,
el rico Clarete de la Bañeza. El que quiera
tener bien el estómago y no le dé dolor
de cabeza, que tome el rico Clarete de la Ba-
ñeza de la

CASA FRANCO

Enrique Laviña Mongán

PRACTICANTE
Se ofrece en Cariño para todo lo concer-
niente a su profesión.

Un vapor bueno propio para ta-
rra o bonito,
se vende, y una tarrafa compuesta de
168 copes, una perna con 60 vetas, dos
cadenas, cuatro rizones y una lancha
casi nueva de cuatro años de uso. El
que desee adquirirlos puede dirigirse en
Cariño a AVELINO PEGO LOZANO.

EL NACIONAL SINDICALISMO

Continuamos la publicación de
los 26 puntos, base del Nuevo Es-
tado, comentados por plumas au-
torizadas.

25

La Iglesia y el Estado concorda-
rán sus facultades respectivas, sin
que se admita intromisión o acti-
vidad alguna que menoscabe la digni-
dad del Estado o la integridad nacio-
nal.

El sentido católico de la vida
que la Falange quiere incorporar
a la obra de la reconstrucción na-
cional lo entenderemos, en los es-
trictamente doctrinal, como aca-
tamiento del dogma católico y re-
conocimiento de la Iglesia como
sociedad perfecta, en sus fines y
medios, con origen divino y no
estatal.

Y en el terreno práctico la Fa-
lange considera como labor ur-
gente el realizar la tarea de re-
cristianizar la perezosa socie-
dad actual; recristianización reali-
zada sin alharacas aburguesadas
de devociones puramente exter-
nas y —muchas veces— estúpidas,
y caridades inútiles e insultantes
lograr que lo civil sea concorde
con la norma exacta de lo católi-
co: que también lo católico tiene
su yugo y sus flechas.

Esto no quiere decir que haya
de renacer la persecución por el
Estado de los no-católicos, ni que
ésta haya de asumir funciones pe-
culiars de la Iglesia.

Que las relaciones entre la I-
glesia y el Estado quiere la Fa-
lange que estén determinadas por
la exactitud que a toda la vida
nacional ha de presidir: en el ne-
gocio sobrenatural, la Iglesia es
autoridad absoluta, pues es socie-
dad perfecta. En lo temporal el
Estado tiene plena autoridad,
dentro de las normas de estricta
justicia que deben presidir sus
decisiones.

Dos campos exactamente defi-
nidos, sin que en ningún caso
pueda una potestad inmiscuirse
en las funciones de la otra.

El Estado Nacional Sindicalista,
reconociendo la plenitud de la I-
glesia y respetando sus derechos,
exige de ella la misma actitud: re-
conocimiento de la plenitud del
Estado sin pretender entremeter-
se en él, y respecto a su digni-
dad y a la integridad nacional.

Potestad plena, cada uno en
su esfera, tendrán el Estado y la
Iglesia; en negocios pertinentes a
ambos poderes la respectiva po-
testad estará determinada por
convenio concordatorio entre e-
llos.

Hotel "La Paz"

LA CORUÑA

García Hernández 123 (antes

San Andrés)

Casa de toda confianza

PENSIÓN DIARIA 8 pesetas

PANADERIA DEL SALGUEIRO

— DE —

JESUS PALEO MEITIN

Se fabrica diariamente pan de primera con trigo
del país seleccionado y de segunda con harinas de
primera clase, sin aumento de precio, apesar de la
carestía del mismo.

Todos a la Panadería del Salgueiro

Germán Brage González

Maestro de Obras y contratista del asilo de Santa Marta

Se ofrece a toda clase de construcciones modernas, garan-
tizando los trabajos tanto en solidez como en prontitud y a
precios sumamente económicos.

Para informes, Fonda de Carmen Sanjurjo, Ortigueira

FUNERARIA

DE

FRANCISCO FONTELA

Est. ubicada en la carretera general, en esta Villa, donde
se confeccionan ataúdes de todas clases y a precios suma-
mente reducidos

Nº CONFUNDIRSE al lado del comercio de D. Manuel
Blas.

VIUDA DE PEDRO FERNANDEZ

MAQUINARIA Y MATERIAL ELECTRICO

Despacho y almacén

Taller y estación TUDOR

Canalejas, 91 e Iglesia, 106

Canalejas 136

Distribuidora de luz y fuerza en Maniños, Barallobre

Fene, Perillo y Sillobre.
Administración eléctrica de FENE-MANIÑOS
Reparaciones de Motores, Magnetos, Dinamos. Instala-
ciones eléctricas y montajes. Estación de reparaciones de
acumuladores y cargo.

Telegramas y Telefonemas FERNANELECTRIC

F E R R O L

Teléfono 113

Aencia de negocios "Galicia"

Manuel Gómez Pita

La Coruña-Fuente de San Andrés 21-1.º

Gestiona toda clase de asuntos jurídico administrativos.—Certificaciones de
penales—de últimas voluntades,—legalizaciones,—Seguros.—Cobro de crédito.—
Administración de fincas.—Informes.—Comisiones y representaciones.—Agentes en
Madrid y principales poblaciones.

"EL OCASO"

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE DEFUNCIONES

Esta Sociedad tiene un depósito de garantía para
responder de las cuotas de sus asociados

Casa Matriz — LA CORUÑA — Panaderías 9

Sucursales en Oviedo, Mieres, Sada, Zaragoza, Ferrol, Betanzos, Candás,
Alicante, Valencia, León, Alicante, Murgados, Puentevedue, Sama,
Astorga, Carcagente, Santa Ana, Cifraño, Felguera, Murcia, Cartagena,
Valladolid, Pamplona, Elche, Castellón, Palma de Mallorca

OFICINAS EN ORTIGUEIRA—CALLE DEL ORIENTE

Teléfono núm. 14

Salvador Fernández Martínez

Mélico de las clínicas de cirugía del Gran Hospital de
Santiago

Laureles 10-2.º

Consulta de 4 a 7 tarde

Adolfo de la Lama

Partos y enfermedades de la mujer
Medicina en general

Frente a la Casa CANOURA

TELEFONOS: En Sta. Marta núm. 13

En Cariño » 2

Los lunes y viernes consulta en Cariño

AUSENTE EN EL FRENTE

Ayuntamiento de Madrid

Tintorería "Madrid-Paris"

Esta acreditada casa, acaba de recibir un gran surtido en tintes de las mejores marcas alemanas, especialmente en azul y negro.

Señora: no estropee sus ropas tiñendo en casa con productos de marcas desconocidas, y mande sus trajes a esta casa, que le quedarán completamente nuevos.

Calle del Salgueiro (cerca del Casino)

Bazar de O'95

En esta Casa se reciben siempre las últimas novedades
Gran surtido en relojes de las mejores marcas
Surtido completo en perfumería y artículos de piel

Dodolino Insua Amieiro

Calle del Oriente n.º 7 Ortigueira

"LA ORTEGANA"

Gran Fábrica de chocolates

-DE-

SANTIAGO PUENTE MORAN

CALLE REAL NÚM. 1-ORTIGUEIRA

CHOCOLATE FAMILIAR

Elaborado según las prescripciones de la R. O. de 23 de marzo de 1922.

Fórmula aprobada y depositada en el Laboratorio Municipal de Ferrol.

BAR CAFE AMERICA

Café y chocolate exprés, vinos blanco y tinto de las mejores cepas de la zona de Ribadavia, conservas de las mejores marcas y fiambreras de Murcia y Pamplona, quesos nata suizos, caramelos finos, bombones y chocolatinas, refrescos de naranja y limón comprimidos. Se dan comidas y meriendas a la orden. Helados de frutas mantecados.

CALLE DE LA ALAMEDA CAFE AMERICA

HOTEL SEVILLA

(ANTES PARIS)

PROPIETARIO:

BENIGNO RODRIGUEZ

OLMOS 29 ESQUINA A CASTELAR

LA CORUÑA

SITUADO EN LO MAS CÉNTRICO DE LA POBLACIÓN

Todas las habitaciones exteriores y con agua corriente
Cuartos de baño. Excelente trato. Precios económicos.

CASA CANOURA — RELOJERIA

LA MAS ANTIGUA Y LA MAS IMPORTANTE BAJO EL CIELO
AZUL DEL CONDADO ORTEGALÉS

El hecho de trabajar todos sus artículos en gran escala, permite vender a precios sin competencia.
Por lo que no es extraño, que toda persona inteligente y de buen gusto haga sus compras en esta Casa.

EMBLEMAS NACIONALES DESDE 15 CÉNTIMOS A 15 PESETAS

Calle Oriente
Teléfono n.º 10

CASA CANOURA

¡Viva España!
¡Arriba España!

SECCION AGRARIA

En defensa de la ganadería

Dice «La Voz de Galicia».

«La Asociación General de Ganaderos de España, que es la entidad más antigua y de más tradición histórica en el agro español, ha organizado su actuación y servicios en la gran España liberada, estableciendo sus oficinas centrales en Burgos».

Su Comisión permanente se ha reunido durante varios días y ha estudiado los varios y complejos problemas que se relacionan con la riqueza pecuaria.

Una representación de la Asociación fué recibida por Su Excelencia el Generalísimo, nuestro invicto Caudillo, a quien ofreció su entusiasta adhesión y su decidida cooperación, habiéndose tratado en la entrevista de aspectos interesantes de defensa y fomento ganadero.

Su Excelencia agradeció los patrióticos ofrecimientos. También en estos días ha tenido el honor, la representación de la Asociación, de visitar al ilustre presidente de la Junta Técnica, a quien del propio modo ofreció la colaboración de todas las organizaciones de tan prestigiosa entidad para el estudio y resolución de los diferentes asuntos que en íntima conexión con el Estado afectan hondamente a tan importante riqueza que por sus características y por ser base de nuestra economía, requieren especial protección.

Lo mismo el general Jordana que el ilustrado presidente de la Comisión de Agricultura expusieron su complacencia por tan patrióticos ofrecimientos.

Precios carnes

Burgos. Precio en vivo Vacas a 130 pts. kilo. Bueyes a 1'85 y Terneras a 2'30.

Valladolid. Precio en canal. Vacas de 34 a 36 pesetas arroba. Terneras de 35 a 37.

Sevilla. Precio por kilo canal. Bueyes y Vacas, 3 pesetas. Terneras menores de 70 kilos, a 3'70.

Tráfico normalizado

Por la Comisión reguladora del Ejército del Norte, se ha ordenado la apertura del tráfico para el transporte de abonos alubias, azúcares, cementos, ganado, harinas, patatas, pimienta y trigo.

Para estos artículos no es necesario, por consiguiente, la autorización de transporte y los interesados deberán hacer los pedidos de vagones en la estación de embarque en la forma reglamentaria.

Vivero frutal

Aproximándose la época de plantación de árboles frutales la Federación Agraria pone en conocimiento de sus asociados que cuenta con existencias de perales, manzanos, cerezos, etc. en su Vivero frutal de San Adrián los cuales serán suministrados a los que los deseen a precios sumamente económicos. Para pedidos pueden dirigirse al encargado de dicho vivero D. Eduardo Rio de San Adrián o a las oficinas de la Federación.

Junta de abasto de carnes

Se ha constituido la Junta Regional reguladora del abasto de carnes para las 4 provincias gallegas y León y Oviedo la que preside el Excmo. Sr. Gobernador civil de la Coruña y figuran representaciones de diversas entidades, entre las que figura D. Roman García Pardo por la Asociación General de Ganaderos.

DE LA SEMANA

CINEMA ORTIGUEIRA

Este cine es el de los éxitos y de las mejores películas. Para mañana nos tiene reservado un film Paramount. NOBLEZA OBLIGA es una obra maestra de gracia e ironía desde el principio al fin. Un verdadero triunfo de Charles Laughton, tan rotundo y genial que anula todas sus anteriores creaciones.

Además se proyectará una grandiosa película dividida en tres grandes partes de ambiente nacionalista, titulada

SALAMANCA

primera de la serie que tiene contratada este CINE.

En esta película, altamente interesante, se ve lo que era la España del Frente Popular, los primeros movimientos militares, la reorganización de la vida civil española con sus nuevas instituciones de Auxilio Social y otras.

Este film no debe dejar de verlo nadie, por su fin social, instructivo y educativo.

Para el próximo domingo, la grandiosa superproducción UFA LA NOVENA SINFONIA basada en la obra inmortal de Beethoven, por la bellísima estrella alemana Lil Dagover con la cooperación de los Coros y orquesta de la Opera de Berlín.

A fin de dar mayor facilidad al público las entradas de la sesión de las seis de la tarde se despacharán hasta las 2 de la tarde, en la librería Foje.

TRASLADO DE MAESTROS

A partir de 1.º del actual han sido trasladados los siguientes maestros.

Ortigueira. D. Evaristo Usero Foje de Senra para Piñeiro (Cedeira).

D. Antonio Eirás Sacaluga de Puentes a Agilde San Claudio.

Mañón. D.ª Elvira Rivera Losada del Barral a Casanova en Mañón.

D. Candido Paz Area de Mañón a Mellid.

Somozas. D.ª María Luz Vidal de Cabalar (Somozas) a Ferreira (San Saturnino).

Valdeviño. D. Alfonso Díaz Mesías a Teuro.

A FILAS

El «Boletín del Estado» publica una orden llamando a filas, para servir en unidades del Ejército, a todos los mozos inscritos para reclutamiento de la Armada pertenecientes al reemplazo de 1929 y primer semestre de 1930. Todos ellos serán repartidos entre los depósitos de los cuerpos del Ejército, para que se instruyan y destinen a cubrir bajas en las diversas unidades del Ejército. Los individuos que se incorporen se destinarán a cuerpos de infantería. La revisión de inútiles se hará con arreglo al nuevo cuadro de inutilidades físicas establecido en el Ejército sometiendo a este reconocimiento todos los comprendidos en este llamamiento.

La movilización se efectuará entre los días 12 y 31 del actual mes de enero.

DE CORREOS

Por la Junta Técnica del Estado se ha dispuesto que en el anverso de la correspondencia que haya de circular por Correo no figuren más sellos que los representativos del franqueo, y que todos aquellos que no reúnan esta condición, tales como los conmemorativos, alegóricos, de beneficencia etc. etc. se adhiera precisamente en el reverso de los sobres y cubiertas y nunca en el anverso, que queda destinado para los que representan exclusivamente el franqueo del objeto.

DE LA AYUDANTIA

De doce a trece del día 10 de Febrero próximo se venderá en la Ayudantia de Marina, en pública subasta y por pujas a la llana una boya de hierro y un trozo de cadena de seis metros en buen uso.

Dichos objetos están depositados en el puerto de Cariño. El precio tipo de venta es de CIENTO TREINTA PESETAS, no admitiéndose posturas inferiores a 60.

Para poder tomar parte en la subasta, es necesario depositar antes, el 10 por 100 del precio tipo señalado.

MADRINAS DE GUERRA

Desean madrinan de guerra jóvenes y guapas el oficial aviador B. O. Harwey, los sargentos aviadores B. Barberán, Luis Fritch y el cabo aviador Vicente Rojo Martínez. La dirección es Ufich.º de Colegamento de Aviación Legionaria. 33 Unidad de Enlace con A. L. Soldevilla 11 y 13 Tudela.

También solicita madrina de guerra el soldado Plácido Díaz Gregorio 3.ª División 2.º Batallón de Montaña Sicilia n.º 8, 1.ª Compañía. Frente de Sabiñanigo (Aragón).

La seneita el sanitario Antonio Santaballa Sección de camillas de Sanidad militar, Ciudad Universitaria, Madrid.

SALIERON

Para el Ferrol, después de pasar unos días al lado de sus padres, el joven D. Antonio Alonso.

Para Asturias, el Capitán del Cuerpo Jurídico, D. Manuel Taboada.

Para el Ferrol, Doña María Romero de Pita y su simpática hija Lourdes.

También para Ferrol, para incorporarse como voluntario en el «Galatea» el joven Alfonso Bouza Cabarcos.

LLEGARON

De Coruña, D. Inocencio González Campelle y señora.

Imp. FOJO.—Ortigueira

CASA COBELO

Para teñir sus ropas, compe en en esta casa los acreditados tintes LA LAVANDERA, acabados de recibir en

AZUL Y NEGRO
y otros varios colores
Precio: 75 céntimos paquete

Se vende un lugar acasurado conocido por el de Basanta en Folgoso, parroquia de Ribera del Sor, compuesto de casa amplia, con agua corriente en su interior, dos bodegas y hórreo unido, todo ello con mensura de ferrado y medio, cuarenta y cuatro ferrados y medio de labradío, dos y medio a regadío y sesenta y seis y medio a solo y monte.

Para informes y demás condiciones podrán dirigirse a D. Francisco Fernández (Falcóira) en las Riberas, a D. Juan Bautista Lage en Couzadoro y a D. Manuel Garrote en Santiago de Mera.

ESCOJA USTED SU RECEPTOR ENTRE LOS
MODELOS DE GRAN DISTINCION DE 1936

Vida una demostración
gratis a su domicilio

PHILIPS-RADIO

LOS FABRICANTES DE TELEVISION MAS IMPORTANTES DEL MUNDO

Antes de comprar un receptor de radio, asegúrese Vd. de que lleve el símbolo de la calidad representado por el emblema PHILIPS. Vea y escuche por sí mismo, sin la sugerencia de personas extrañas, cualquiera de los receptores PHILIPS y experimentará una experiencia musical que, por su rara perfección, será de gran memoria por largo tiempo.

Ayuntamiento de Madrid